

## **PROGRAM OVERVIEW**

The Language Interpreter Training Certificate program is intended to provide bilingual learners who wish to work as spoken language interpreters in the legal, health-care and social service fields, with the skills and knowledge necessary to deliver effective interpreter services.

This 180-hour certificate program (six, 30-hour credit courses) provides participants with training in Standards of Practice and Ethical Principles, which underlie interpreting services while focusing on the skills necessary to provide interpretation in various forms primarily focusing upon consecutive, simultaneous and whispered simultaneous interpreting, sight translation, note taking, telephone protocol and their application in various settings. By exposing participants to relevant situations, learners have the opportunity to apply their skills and consolidate their knowledge thereby demonstrating their abilities to effectively provide introductory level interpreting services.

Students entering this program must be fully bilingual in English and a second language.

### PROGRAM LOCATION (Downtown)

Classes are offered at our downtown location. CCLCS, 635 Markham Street, Second Floor, Toronto, ON (Bloor and Bathurst) By subway: Bathurst Station (Markham St. Exit)

**To register** call 416-675-5005, or visit the website at: http://www.humber.ca/continuingeducation/program/language-interpreter-training

#### For further information:

416-675-6622 Ext. 74122 or liberalartsce@humber.ca or For more Continuing Education courses/programs: www.humber.ca/continuingeducation/

## **Liberal Arts and Sciences- Continuing Education**

# Language Interpreter Training Certificate

## **Compulsory courses:**

LIIC 101	Introduction to Spoken Language Interpreting
LITC 102	Consecutive Interpreting
LITC 103	Sight Translation (Skills Development)
LITC 104	Simultaneous Interpreting (Skills Development)
LITC 105	Setting Specific Interpreting
LITC 106	Capstone Course - Skills Integration

### COURSE INFORMATION

Three courses are offered each semester with each course running six hours per week (two evenings) for five weeks. This allows students to complete the certificate in two semesters.

Students in the LITC program must take and pass the Interpreter Language Skills Assessment Tool (ILSAT), Community Interpreter Language and Interpreting Skills Assessment Tool (CILISAT) or Court Interpreter Certification Exam (CTTIC/OTTIAQ/MAG), in order to graduate from the program. Successful completion of this assessment and the LITC program qualifies students for interpreter certification with the Ontario Council on Community Interpreting (OCCI).

If you are an Interpreter already working in the field, you may be able to apply your work experience and training towards the LITP Certificate through Prior Learning Assessment and Recognition (PLAR).

## **UPCOMING INFORMATION SESSIONS:**

- ⇒ Monday, November 28 at 6pm &
- ⇒ Saturday, December 3 at 10:30am

Program and PLAR information sessions are held throughout the year at no cost. For more information regarding times, dates, visit our website: http://liberalarts.humber.ca/continuing-education/interpreting-and-translation.html

